

Administration et Rédaction :

1303, 4ème Avenue Ouest
Prince-Albert, Sask. Téléphone 2964

Abonnement :

Un an, Canada - \$1.50
Un an, Étranger - \$2.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

LE PATRIOTE

DE L'OUEST

Le seul journal français de la
Saskatchewan

Organe des Catholiques de langue
française du Nord-Ouest

Paraissant tous les mercredis

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

Un décret qui n'est pas venu

La rumeur s'était répandue la semaine dernière qu'un décret d'Ottawa allait ordonner à tous les théâtres du Canada de fermer leurs portes au public, au moins trois fois par semaine, pour le reste de l'hiver. La diète du combustible qui se fait sentir partout imposait cette mesure.

Par simple nécessité d'économie, le gouvernement allait donc réduire de moitié, pour quelque temps, ces sources permanentes de gaspillage et de démoralisation populaire!

Naturellement, à la première nouvelle tous les propriétaires de théâtres d'un bout à l'autre du pays, se sont alarmés et ils ont fait pleuvoir des protestations. Aussitôt, les télégrammes ont afflué à Ottawa. Les journaux, par simple intérêt de commerce, se sont mis de la partie pour défendre des clients qui leur fournissent à cœur d'âme de gros contrats de publicité...

Résultat: le décret annoncé n'a pas encore paru et l'administration d'Ottawa se défend même d'y avoir songé.

Encore à dire que le gouvernement qui est assez fort pour arracher aux mille jeunes gens à leur famille et les envoyer se faire tuer sur les champs de bataille, ne l'est pas assez pour oser toucher le moindre centime aux théâtres de plaisir?

La question des théâtres d'ailleurs est de celles qui ne se règlent pas de l'aut, même par un décret de gouvernement. L'occasion est venue de sonder un peu cette plaie de la société moderne dont les ravages vont toujours grandissant.

Le théâtre, par cela même qu'il met en jeu toutes les passions humaines, a toujours été une arme puissante, plus souvent employée pour le mal que pour le bien.

Que ce soit la tragédie ou la comédie, ce qui attire et fascine le spectateur, c'est cette mise en scène de personnages qui ont à la fois quelque chose de la réalité et du rêve.

L'auteur dramatique, comme le romancier, s'il a l'esprit et le cœur sains, peut accomplir une œuvre réelle d'éducation en faisant appel aux plus nobles émotions de l'homme. Il peut tout orienter vers le bien, lorsqu'il fait la peinture des passions, dresse l'intrigue de son drame et met aux prises le vice et la vertu. Racine, Corneille, Molière, Shakespeare, parmi les classiques, et quelques autres parmi les modernes ont rempli avec succès ce rôle d'éducateurs. Leur enseignement est bon et utile, parce qu'elle est saine.

Mais à quel dévergondage éhonté aussi le théâtre n'est-il pas descendu, surtout de nos jours? De plus en plus hardi, il a perdu en valeur éducative et morale ce qu'il a gagné en déploiement sensationnel. Agitant la curiosité du gros public, stimulant ses plus vils instincts par l'étalage des passions morbides, en un mot déprimant l'idéal au lieu de le relever, tel est en somme le rôle presque général du théâtre moderne et le secret de son succès aussi alarmant que facile. Le goût du public a été flétri et les mœurs bien d'avantage, au point que l'on peut dire de ces spectacles, comme des romans, que "les meilleurs ne valent rien".

L'invention du cinéma, et surtout ses merveilleux perfectionnements photographiques qui ne remontent encore qu'à quelques années à peine, ont opéré, dans le monde du théâtre, la même transformation et la même généralisation que l'invention des machines à composer et des presses rapides dans le monde des journaux. Les cinémas, avec leurs représentations continuelles à prix modiques, ont introduit chez toutes les classes populaires le théâtre dans ce qu'il a de moins bon et de plus dangereux, c'est-à-dire l'élément purement sensationnel.

Depuis quelques années, ces théâtres se sont multipliés, non plus par centaines, mais par milliers, et à toute heure ils se remplissent de foules compactes. L'énorme puissance que cela représente pour façonner, ou plutôt déformer les sentiments du peuple, est-ce que vraiment l'on s'en rend compte?

On a déjà l'œuvre néfaste qu'exerce le journalisme jaune avec ses récits interminables de meurtres et de crimes de toutes sortes, avec ses illustrations sensationnelles, et l'on n'ignore plus les ravages que causent la presse nettement mauvaise ou simplement neutre. Cependant, le théâtre mauvais ou neutre représente une puissance de déformation et de corruption encore plus grande. Le crime qui vit et s'agite là sous les yeux laisse une impression encore bien plus profonde.

La guerre a modifié beaucoup de choses et imposé même à la presse les restrictions étonnantes de la censure. Mais la guerre, malgré ses tristesses, ses horreurs et ses deuils, n'a pas empêché les théâtres de se multiplier et d'étendre de plus en plus leur emprise sur tout le peuple. Les mesures de guerre dans aucun pays n'ont osé toucher aux théâtres.

Pour réagir efficacement contre l'influence néfaste du théâtre sans morale et sans principes, qui envahit les grandes villes et se répand déjà sur les campagnes, que faudra-t-il faire? La constatation du mal et la réalisation du danger devraient amener tous les esprits bien pensants à chercher quelque moyen pratique d'arrêter cette vague montante de l'immoralité et du crime avant que la société entière ne soit submergée. Là, comme dans toutes les luttes qu'il faut soutenir contre l'erreur et le mal, il ne suffira point de se lamenter et de laisser faire. Il faudra agir.

Poursuivant sa vigoureuse campagne en faveur du recrutement d'instituteurs pour nos écoles, M. Raymond Denis, secrétaire de l'Association Interprovinciale, a adressé deux lettres au Devoir, et en fait la première a été très intéressamment résumée dans une dépêche transmise de Montréal à toute la presse du pays. Le Star de Saskatoon y a trouvé une belle occasion de propager la légende qui veut que les Franco-Canadiens de l'Ouest soient opposés à l'enseignement de l'anglais.

SIMPLES NOTES

Le Star de Saskatoon du 1er février nous prévient, en page éditoriale, que la convention des commissaires d'école, les 20 et 21 de ce mois, exercera une influence importante sur la question des langues pour l'avenir. A nous d'en tenir compte et de nous préparer en conséquence.

L'annonce que les théâtres allaient être fermés trois jours par semaine dans le but d'économiser du combustible a soulevé partout de nombreuses protestations. L'ordre officiel n'a pas encore été prononcé.

La maison de quincaillerie Leves, de Montréal a beaucoup fait parler d'elle ces jours derniers. Elle avait fait afficher dans ses vitrines l'avis suivant: "All employees other than English speaking are requested to converse and do all their business in English." L'affaire fut portée à la connaissance du public et devant les protestations générales, le gérant fut obligé de retirer son avis.

Le nouveau contrôleur des finances s'est-il penché sur les mesures sérieuses pour diminuer le coût de la vie ou se contenta-t-il simplement de faire son devoir? On sait que le travail de M. Hannou s'est borné à publier des recettes de cuisine et à donner des conseils beaucoup de conseils d'économie. Cela coûtait cher et n'arrangeait à rien.

Le juge Duff, juge des appels en chef résident à Ottawa, refuse d'accorder l'exemption militaire à M. Pierre Leclair, principal de l'école séparée catholique de Calgary, bien qu'il obtienne les grandes difficultés qu'il y a actuellement à se procurer des institutrices compétentes.

Le gouvernement fédéral prétend avoir perçues à six et demi pour cent d'intérêt pour un terme ne dépassant pas cinq ans. On en est revenu à cette décision à la suite des protestations des différents gouvernements contre l'ordre en conseil au sujet des titres provinciaux.

L'Opinion Publique, excellent quotidien catholique de Worcester, vient de célébrer son 25ème anniversaire de fondation. Une si longue carrière au service des intérêts franco-américains représente une très grosse somme de mérites, de sacrifices et d'énergie. Toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux à notre vaillant confrère.

La Croix de Paris mentionne le nom de Mgr Breyer, O.M.I., vicaire apostolique du Mackenzie, parmi les évêques qui assisteront au Te Deum solennel chanté le 19 décembre à St Louis-des-Français à Rome à l'occasion de la libération de Jérusalem.

D'après les chiffres les plus récents, 820,035 personnes au Canada, sur un total de 7,891,000, ont acheté des obligations de la Victoire. Cela fait un peu plus d'un sur dix.

Le président Wilson, dans un message aux cultivateurs des Etats-Unis, déclare que la crise est arrivée à son point culminant et que c'est d'eux que les armées alliées attendent leur subsistance.

La convention des commissaires d'école

La Convention des Commissaires d'école de la Saskatchewan, qui doit avoir lieu les 20 et 21 courant, occupe vivement l'attention de nos compatriotes, comme en témoignent les lettres que nous recevons à ce sujet. Pour compléter les renseignements donnés la semaine dernière, nous allons revenir sur certains points particulièrement importants qui semblent ne pas être suffisamment connus de tous.

Il nous revient que dans certains districts l'on est sous l'impression qu'il est illégal d'envoyer plus d'un délégué par district. C'est une grave erreur: la pratique jusqu'à présent a été d'admettre avec pleins privilèges tous les commissaires, y compris le secrétaire, du moment qu'ils paient une piastre chacun.

Cependant on remarquera qu'à l'article 113 de la loi scolaire n'autorise le district à payer les dépenses que d'un seul délégué. Si plusieurs se rendent à la convention, les délégués supplémentaires doivent donc se charger eux-mêmes de leurs frais.

Une autre question se pose: peut-on nommer comme délégués des personnes qui ne sont pas commissaires? Le secrétaire d'un district est éligible sans aucun doute. Quant aux autres, leur nomination serait vraisemblablement valable si elle avait été faite à l'assemblée annuelle; mais il est plus prudent de limiter son choix aux commissaires et au secrétaire-trésorier.

Les délégués doivent acheter un billet d'aller et exiger de l'agent un certificat qui leur donnera droit au retour gratuit. Ils feront bien également d'envoyer leur contribution d'une piastre le plus tôt possible au secrétaire-trésorier, M. John McCarthy, 1625, Broad Street, Regina. Le reçu qu'ils en recevront leur servira de carte d'entrée à la convention.

Les Franco-Canadiens s'occupent d'avoir une salle spéciale où ils pourront se réunir et discuter entre eux leurs propres affaires. Nous indiquerons en temps voulu le nom et l'emplacement de cette salle.

Deux semaines seulement nous séparant de la date du 20 février, il n'y a pas un instant à perdre si nous voulons que nos districts scolaires soient représentés à Saskatoon de façon digne de nous et de nos intérêts en jeu. Nos adversaires s'organisent et préparent les esprits en vue du nouvel assaut qu'ils projettent contre le bilinguisme. Tenons-nous prêts de notre côté, ne laissons rien à l'imprévu.

Incendie de l'église catholique hongroise de Plunkett, Sask.

La semaine dernière un pénible incendie a détruit l'église catholique hongroise de Plunkett. De précieux ornements sacerdotaux ont été perdus et rien n'a été sauvé. M. l'abbé Shaeffer, le zélé et courageux missionnaire qui desservait cette paroisse et y a même fondé un excellent journal catholique hongrois, a perdu tout ce qu'il avait. Il était en voyage dans le moment et sa résidence a été aussi détruite par l'incendie avec tout ce qu'elle contenait ainsi qu'une somme de quelques centaines de piastres en argent. A ce digne missionnaire si péniblement éprouvé, nos plus vives sympathies.

Un journal anglais d'inspiration française

Lors du récent congrès de l'A. C. F. C. à Prince-Albert, il y a tout juste quatre semaines, on se rappelle qu'il fut fortement question d'un journal de langue anglaise consacré à exposer et défendre notre cause auprès des gens de l'autre race. Or voici qu'un journal de Montréal, l'Administration, annonce qu'il sera bientôt publié en anglais un journal canadien français, The Nation. Ce journal hebdomadaire aura pour tâche de répondre au dénigrement systématique, aux mensonges et aux calomnies des fanatiques anglais. Les rédacteurs et collaborateurs du nouveau confrère seront tous des Canadiens français. Ce sera encore là un bon moyen de braver notre... infériorité.

A ce sujet l'Administration fait la réflexion suivante:

"Avons-nous beaucoup d'Anglo-Saxons qui pourraient écrire des articles en français?"

"Nous n'en avons connu qu'un seul, M. Oscar Dunn, un Écossais pur sang, qui fut l'un des plus zélés défenseurs de la langue et des institutions des Canadiens français."

"Par contre, ceux des nôtres qui peuvent écrire avec facilité des articles dans un anglais, dont le vocabulaire est souvent plus étendu que ceux dont c'est la langue d'origine, se comptent par centaines!"

Nous ne pouvons qu'applaudir à ce projet qui répond si parfaitement au désir exprimé par notre convention et nous attendons avec impatience la prochaine apparition du nouveau journal The Nation.

La cause des écoles séparées d'Ottawa en appel

La banque de Québec, la banque d'Ottawa et d'autres défenseurs dans les procès intentés par la Commission des écoles séparées d'Ottawa ont donné avis qu'ils vont en appeler de la décision rendue par le juge Clute, le 14 janvier, ordonnant la remise de tous les fonds, sauf ceux qui ont été employés dans l'administration des écoles. L'appel sera soumis à la première Cour de division, vers la fin de février ou au commencement de mars. On s'attend à ce qu'il soit interjeté appel de cette dernière décision, et que la cause aille jusqu'au Conseil privé.

Les "Fils d'Angleterre" se prononcent contre le bilinguisme

La société des "Fils d'Angleterre", succursale de Saskatoon, fait savoir qu'elle est d'opinion que l'anglais devrait être le seul médium d'instruction dans toutes les écoles élémentaires, publiques ou privées que les règlements ayant trait à l'enseignement des langues étrangères devraient être interdits. Les "Fils d'Angleterre" font également un pressant appel à tous les commissaires d'écoles de langue anglaise pour qu'ils assistent à la prochaine convention.

Bon mouvement à signaler: la loge orangiste Empire, d'Ottawa, a écrit un message de sympathie à la Reine Mère Supérieure de l'hôpital de la rue Water, à l'occasion de l'incendie d'une partie de l'établissement.

Un appel de l'Association Interprovinciale

L'année passée, dans les colonnes du Patriote, ont bien une fois "chaharés" ne constituent-ils donc pas un problème assez sérieux au point de vue national, et sommes-nous tout à blâmer de lui donner bien involontairement un commencement de solution?

C'est-à-dire que toute entreprise comporte des risques, celle du recrutement de notre personnel enseignant dans Québec comme les autres. Mais elle offre suffisamment d'avantages pour mériter d'être continuée, d'autant plus qu'il s'écoulera encore de plusieurs années avant que nous puissions former dans la province tous les instituteurs ou institutrices qui nous sont nécessaires.

Mais d'un autre côté, cette source de recrutement ne nous offre pas des garanties bien efficaces de sécurité: qui nous ont donné leur appui moral et financier que les directeurs de l'A. I. ont résolu de donner à cette question du recrutement sur place un essai loyal.

Lire à ce sujet l'avis publié par l'A. I. en dernière page.

Il ne faut pas en conclure par là que le recrutement dans Québec ayant été un échec, nous essayons un autre système. Non.

Cette campagne de recrutement n'est pas à l'essai depuis assez longtemps pour qu'on puisse en faire, en toute justice, en apprécier les effets. Mais nous pouvons dire cependant que nous en espérons de bons résultats.

Certes, il y a des difficultés, mais ces difficultés étaient prévues. Il faut en effet à penser qu'il faudrait bien des lettres et bien des démarches avant de décider une jeune institutrice à venir seule dans l'Ouest. Mais de prévoir aussi, que bien des lettres seraient écrites inutilement.

Mais cette correspondance était-elle en réalité une correspondance inutile? Non. Car ces centaines et ces centaines de lettres que nous avons écrites dans le Québec ont contribué à nous faire connaître l'avis de la Commission. Cette jeune institutrice que nous avons fait venir ici, tôt ou tard elle sera rejointe par des membres de sa famille. Cette jeune fille qui aura pendant plusieurs mois correspondu avec nous, mais n'est point décidée à venir, gardera en elle ce que nous appellerons le germe de l'Ouest: elle, ou quelqu'un de sa famille, peut-être plus tard son mari, viendront finalement nous rejoindre un jour.

De sorte que tout en poursuivant un but purement éducatif, nous nous trouvons à servir en même temps la cause de la colonisation.

Les prophètes de malheur—il y en a toujours—nous prédisaient entre autres catastrophes, celle de voir nos jeunes institutrices se marier après quelques mois seulement d'enseignement. Et, bien entendu, ces prophètes d'un nouveau genre hélas si nombreux ne manquaient pas de profiter de l'occasion pour se croiser solidement les bras sur la poitrine, après avoir mis leur portefeuille en sécurité.

Eh bien oui, nous le confessons, cette catastrophe est dans le domaine des probabilités, et elle s'est même déjà produite. Mais y a-t-il lieu de s'en désespérer?

Tous ceux des nôtres qui dans

(A suivre en 2e page)

Etaient-ils de bonne foi ?

M. l'abbé Groulx a donné ces jours derniers à l'Université Laval, une conférence d'histoire sur les origines de la Confédération. Il a raconté les négociations relatives au sort des minorités et mis en contraste l'attitude du groupe franco-catholique et du groupe anglo-protestant sur ce sujet.

Plus je remue les documents, dit M. l'abbé Groulx, moins je découvre chez l'un des signataires du pacte, je ne dis pas de large esprit de générosité et de charité internationales, entre peuples qui veulent assumer l'identité de l'effort et de la fin, la fraternité du patriotisme, mais je dis simplement le sens de la justice, la loyauté et honnête bonne foi et cette clarté des paroles et des attitudes sans lesquels une chose aussi précieuse qu'une confédération politique n'est qu'une œuvre éphémère, vouée à une échec lamentable.

Il existait entre l'élan d'esprit de deux contractants une opposition presque radicale. Les uns font leurs concessions de bon cœur en s'inclinant devant la loi supérieure de la justice, devant la majesté du droit. Les autres se rendent avec marchandage, presque avec répugnance, en vue surtout d'assurer l'union fédérative et d'en recueillir les profits matériels et politiques. Au fond de leur esprit et

de leur langage persiste la vieille volonté dominatrice et celle de limiter autant que possible l'expansion catholique et française. Vous retrouverez toujours la même volonté ambitieuse qui est de maintenir l'intégrité du bloc anglo-protestant, fût-ce au mépris des droits de la croyance ou de la nationalité. On se montre assez facile pour les droits et privilèges qui se confinent à la population française du Bas-Canada. On devient intraitable quand il s'agit de la population française ou catholique encastrée dans les provinces anglaises. Et même vous le verrez, les passionnés religieux l'emportent sur les passionnés nationaux. Les Hauts-Canadiens n'hésiteraient pas un instant à sacrifier à leur ambition la minorité anglo-protestante du Bas-Canada. Au parlement de 1865 M. Rose leur jetait à la figure ce sanglant reproche: "N'oublions pas que la difficulté ne vient pas de nos frères Canadiens Français, mais bien de ce que la majorité protestante du Haut-Canada ne veut pas modifier l'arrangement fait il y a une couple d'années au sujet des colonies supérieures et espère que la majorité française du Bas-Canada n'accordera à la minorité protestante rien de plus que ce que l'on accorde à la minorité dans l'autre section de la province."

Ça et là

Les Etats-Unis complètent un annuaire considérable de renseignements statistiques sur les diverses parties de leur territoire.

Un marin qui se croit un ethnologue, propose une nomenclature géographique pour "Tartarie", le vaste pays bien connu du "Far West" d'après lui, c'est "Thou-Hou-Tou" qu'il faudrait dire, et "Hou-Tou-Tou". Ce serait plus conforme au genre de civilisation qui régit dans cette ville et cette province.

Les journaux anglais qui affectent de placer sur le pied d'égalité Hocken et Bougessen sont les seuls à ne pas mentionner dans l'un ou l'autre, sans en parler, comment l'homme de peu de chez nos compatriotes, un grand protestant protestant et l'abbé Groulx, ses préjugés étroits basés sur la défiguration d'un homme qui est le contrepoids de la plus grande force canadienne.

M. Ernest Blodgett, sous-secrétaire du parlement fédéral, a déclaré à la conférence de l'Ontario à Ottawa: "On a vu ce qu'est un ministre du Nord, premier ministre du Manitoba, qui présente toutes les apparences d'un homme d'affaires et qui a tenu la délibération, nous a assuré un confère anglais, sans a de la reconstruction des églises de coopération, seulement le premier." "On a vu ce qu'est un ministre du Nord, premier ministre du Manitoba, qui présente toutes les apparences d'un homme d'affaires et qui a tenu la délibération, nous a assuré un confère anglais, sans a de la reconstruction des églises de coopération, seulement le premier."

Le gouvernement de l'Ontario est probablement l'unique provincial à avoir une grande compagnie pour passer la production agricole au cours de l'année. Des bureaux de recrutement seront installés à Toronto où ceux qui, pour une raison ou pour une autre, sont incapables de servir au front, pourront s'engager pour le service aux champs.

M. J. J. Smith, chef du département des Affaires municipales à Régina, est nommé au nouveau poste de commissaire des terres incultes.

La Saskatchewan a 180 soldats tuberculeux qui reçoivent des soins dans différentes institutions de la province et d'ailleurs.

La chambre législative du Manitoba a voté un emprunt d'un million pour acheter la construction du Parlement.

Le Progrès du Golfe cite un fait merveilleux qui s'est produit lors

de la catastrophe de Halifax. L'interne Andrews, un d'abord, est parti, dans l'air, le plus doux des vents, au moment de l'explosion, et pas un seul d'eux n'a été blessé, ni tué, ni même qu'aurait été tout à fait que celui-ci et qu'un grand nombre de personnes plus âgées et moins capotées avec projectiles, ont toutes sortes touchant le sol sans un souffle de vent.

Un bon homme du peuple, raconte Nap. Tallie, content se promener l'autre jour, une petite structure de saint Antoine, confesseur, dans un état incertain, s'exprime avec sagacité: "D'après tout ça, un petit saint Antoine, ça va!" "A propos, que beaucoup de gens se sont joints à la prière, d'ailleurs, très satisfaisante."

"L'On est en face de la généralisation de tous les enfants de la confédération, dit M. Ernest Blodgett dans son intéressant exposé sur l'Ontario d'aujourd'hui de leur acquisition pour simple et simple et de leur opération comme propriétaires de l'Etat. On assure même que certains ministres en sont parvenus à la cabinet pour autre chose que pour représenter cette idée et la défendre en sous-main."

La chanson des "Pauvres" qui a été chantée ces jours derniers au camp de l'Ontario, au profit de l'œuvre d'assurance un confère anglais, sans a de la reconstruction des églises de coopération, seulement le premier."

Le gouvernement d'union, reconnaît le droit, sera probablement obligé de se plier aux volontés des provinces de l'Ouest, si l'on veut dans l'avenir consacrer l'appui des députés qui représentent à la chambre ces provinces.

Les sous-marins sont toujours à l'œuvre: en une semaine ils ont dévalé 3 millions de livres de bacon et 4 millions de livres de fromage à destination de l'Angleterre.

Au sujet de la prochaine grande offensive allemande, que l'on dit toujours imminente, il paraît bien que les Teutons veulent dévorer la France parce qu'ils savent que si elle s'affaiblissait, les autres nations seraient obligées de conclure la paix ou de se voir attaquées chez elles.

Aux Etats-Unis tandis que les protestants sont six contre un dans tout le pays, ils ne sont plus que trois contre un catholique dans l'armée et la marine. Sur certains navires les catholiques forment 50 et 60 pour cent de tout l'équipage.

Une dépêche de Paris annonce une réunion prochaine des armées américaines et canadiennes en France.

M. Clemenceau a passé deux jours à visiter les soldats de tranchées de première ligne. Il fut impressionné par l'excellent état moral des troupes.

Un oriste irlandais-américain, "Pat" O'Brien, qui est tombé d'une hauteur de 8,000 mètres dans les Alpes allemandes, a réussi à s'échapper des Allemands et à se rendre aux Etats-Unis.

Le R. P. Louis Drummond, S.J., professeur au collège d'Edmonton célèbre les jours de son cinquantenaire de profession religieuse. Le P. Drummond a été durant quinze ans, de 1891 à 1908, directeur du Northwest Review et il a aussi collaboré à la grande revue "The American". Il est originaire de Montréal, et a fait ses études au séminaire de Notre-Dame. Toutes ses publications ont été publiées.

Il est de nouveau question de donner un local convenable à l'Université pour y installer la bibliothèque. M. Hara, ancien ministre de la marine, devant juger un tel projet de donner un local convenable à l'Université. M. Hara, ancien ministre de la marine, devant juger un tel projet de donner un local convenable à l'Université.

Le 24 décembre dernier, le légat de l'Ontario, a déclaré par télégramme au gouverneur de l'Ontario, qu'il était dans cet Etat toutes les espèces de légumes, tant au point de vue de la qualité que de la quantité.

Tout n'est pas rose, cependant, dans le domaine de la publication. Les catholiques d'Edmonton, de tout caractère, ont décidé de ne pas publier une loi dont ils n'ont pas pu obtenir toutes les conséquences.

Il paraît qu'après la guerre, on aura un grand d'augmentation de la population de l'Ontario vers le province de Québec.

Dans l'élection du district de Westchester, l'Alberta, nous avons des affaires apparemment qui ont été réglées de la loi de 17 décembre, alors qu'ils devaient être, et sont des étrangers naturalisés et qui ont une forte d'entraide dans le même cas.

A la demande du gouvernement français le département de la guerre des Etats-Unis a décidé d'augmenter le soutien militaire pour la qualité d'individue et les méthodes de la.

Le plus grand télégramme qui a été envoyé par l'Etat, l'Ontario, au Mont Wilson, près de Los Angeles, Californie, le 15 décembre, au sujet de la guerre.

ECHOS D'EDMONTON

A propos de Congrès.—Le vaillant et gentil Patriote de l'Ouest, bonne en sa dernière visite à nos foyers un long compte-rendu de la trentième nationale ou centenaire que vous venez d'avoir à Prince-Albert.

Ici, dans la capitale d'automne, nombreux sont les lecteurs de cet excellent journal. Nos yeux ont été les yeux remplis de la gentille envie à la lecture de tant de belles choses créées et exécutées là-bas, dans la province sœur, pour le maintien, l'avancement même de la cause française.

Nous avouons franchement que vos organisations en faveur du français font preuve de plus grande vitalité et produisent de plus tangibles résultats que les nôtres. Nous vous en félicitons, frères de la Saskatchewan, et nous ne pourrions jamais trop soupirer après

l'heureux moment où se fondera parmi nous un bon et vaillant journal à nous, qui nous guidera et nous unira comme fait chez vous l'admirable Patriote.

Nous avons eu, il est vrai, nous aussi, nos moments de ferveur, nos beaux jours de fêtes nationales où d'illustres personnages de notre sang vinrent nous encourager de leurs conseils exprimés en de si remarquables envolées d'éloquence.

Depuis quelques années on accuse la terrible guerre d'être venue interrompre nos bienfaitantes réunions patriotiques. Mais en admirant vos congrès annuels si bien organisés malgré cette guerre mondiale, ne devons-nous pas voir ailleurs la cause de notre apparente mollesse ou apathie? La vraie cause, elle est malheureusement trop réelle et trop connue: nous manquons d'union et d'entente, nous, Canadiens français d'Edmonton.

Pour tous les nôtres de l'Alberta centrale, c'est d'ici même que devraient être lancés tous les grands mouvements en faveur de notre cause sacrée: c'est d'ici que devrait partir le bon exemple d'union et de force. Mais nous nous étonnons, chacun semble nier à l'autrui le droit de la compétence de se mettre en tête de quelque généreux mouvement.

Depuis nous n'avons pas vu l'avenir de notre groupe canadien d'Edmonton reconstruit d'un brouillard trop sombre. Nous venons de prendre part à une réunion des plus belles et des plus assurantes. L'enthousiasme et l'espoir ont succédé à l'indolence. Une brise printanière vient d'enlever les cendres sous lesquelles dormait encore une étincelle. Voici que notre fameux cercle Jeanne d'Arc renait et s'élance plus vigoureux que jamais.

Sous la direction des prêtres, amis de nos deux paroisses canadiennes françaises, Saint-Joachim et l'Immaculée Conception, on a voulu réorganiser ce cercle qui a vécu, il y a deux et trois ans, de si beaux jours.

Sous la présidence distinguée de M. Lefort, gérant de la Banque d'Hotchellaga, notre cercle sera littéraire, musical et dramatique. Notre ami M. Turgeon (frère de l'honorable Ministre de la Saskatchewan), dirigera avec la compétence qu'on lui connaît déjà, la première de cette division.

L'art chéri entre tous, parce qu'il sait le mieux faire penser aux célestes harmonies, est confié à notre jeune concitoyen R. Royal dont le rare talent de chanteur n'a d'égal que sa merveilleuse voix.

La partie dramatique revenait naturellement à M. Hervieux puisqu'il a maintes fois prouvé comment, sur la scène, il excelle dans tous les genres. M. Emile Tessier fut élu censeur général, M. A. Bédard, vice-président, et M. Sylvestre, secrétaire. M. M. Déchènes fut appelé à présider l'assemblée. Tous ont pu se féliciter de ce choix car M. Déchènes s'acquitta de cette charge avec bonheur, avec honneur, surtout. Profitant de l'occasion, il adressa à la nombreuse assistance en une éloquente improvisation des conseils précieux et encourageants paroles.

Le Rév. P. Mère, O.M.I., curé de Saint-Joachim et M. l'abbé Lepa- curé de l'Immaculée Conception, nous ont expliqué le noble but que se propose le cercle ainsi réorganisé.

Espérons donc—et nous avons tout lieu de le faire—en l'avenir de nos Canadiens d'Edmonton. Le Cercle Jeanne d'Arc saura bien réunir tous nos éléments, susciter l'enthousiasme et les efforts. Bienôt l'harmonie et la force en seront les précieuses conséquences.

UN BOUTON ELECTRIQUE SUR LES ORTEILS

Où il est dit pourquoi un cor fait tant souffrir et que le couper le fait grossir

Pressez un bouton électrique et vous établissez un courant. Quand votre chaussure presse contre un cor les racines aigües de celui-ci appuient sur un nerf très sensible et vous subissez un choc douloureux.

Au lieu de tordre les cors, ce qui ne peut que les faire grossir, entrez chez un pharmacien et demandez un quart d'once de frezzone. Cela coûte peu et enlèvera sûrement n'importe quel cor malsain. Quelques gouttes appliquées sur un cor douloureux fait disparaître la douleur instantanément, et en peu de temps le cor se dessèche et lève, avec la racine, sans douleur. Le frezzone est inoffensif et n'irrite jamais les tissus de la peau.

REPARATIONS

Notre atelier de réparations pour phonographes est à votre service. Nous avons continuellement un assortiment considérable de pièces de rechange pour les machines Edison et Columbia. Si votre phonographe a besoin d'être examiné, faites-nous signe: notre voiture se rendra chez vous et votre phonographe sera réparé promptement et à bon marché.

VIOLONS

Nous avons un bel assortiment de violons et d'accessoires. Stocks nouvellement arrivés de cordes, etc.

Zoellner Sons, Ltd

TOUS LES MEUBLES pour la MAISON

COOPERATIVE-CANADIENNE

Le Comptoir Agricole

LIMITE

Courtiers en grains

La seule compagnie française ayant un siège au Winnipeg Grain Exchange

VENTE DE TERRES

ASSURANCES

Bureaux: 300, Edifice Grain Exchange

Téléphone Main 3351.

WINNIPEG, MAN.

MARCELIN, SASK.

Situé sur la ligne du C.N.R. Prince-Albert-North-Battleford, 56 milles de Prince-Albert. Il y a trois Élévateurs à grain, Banque, Hotel, Marchands de tout commerce, Eglise, Ecole, Couvent, Etc.

Cartes d'affaires et Professionnelles

J. A. BOYER

Bois de construction de toutes sortes, Bois de Colombie, Portes, Chassis, Papier à Concrètes, dalles, Pieds d'Escaliers tournés prêts, CONDITIONS FACILES

--- VENEZ ME VOIR A MON BUREAU ---

J. B. DORAIS

Assortiment complet de machines agricoles, fournitures de grange, pompes, machines à coudre, et huiles de toutes sortes, SPECIALITES: Engins à Gazoline et Machines à laver.

J. L. LANDRY

QUINCAILLERIE, MEUBLES, VAISSELLE ET PEINTURE

LALONDE & Cie

STOCK COMPLET PERSONNEL COMPETENT SATISFACTION GARANTIE

C'EST A MARCELIN QUE LA FARINE SE VEND AU PLUS BAS PRIX

A. J. FOURNIER, boulanger

la vend meilleur marché qu'ailleurs.

PHARMACIE de la CROIX ROUGE

Toujours en mains assortiment complet de produits pharmaceutiques

Dr Léo LANGLOIS, Propriétaire, PRODUITS FRANÇAIS

AIDEZ AU DEVELOPPEMENT DE NOTRE VILLE EN FAVORISANT LE COMMERCE LOCAL.

SANITARY LAUNDRY

NETTOYAGE A SEC

et

LAVAGE POUR LA FAMILLE

PRINCE-ALBERT

Téléphone 2284

1ère Avenue Ouest

QUAND VOUS VOULEZ DE LA FARINE

vous voulez de la bonne farine, de la farine qui a vieilli comme il faut, dans un endroit convenable, de la farine sèche, bien aérée et exempte d'odeur.

QUAND VOUS ACHETEZ DE LA FARINE

chez nous, vous êtes sûr d'avoir votre marque favorite dans les meilleures conditions possibles.

NOUS VENDONS DE LA FARINE

du grain et des fournitures de toutes sortes pour les poules, mais rien autre chose.

J. A. KLEIN

102, 8ème rue Est

Téléphone 276

NE FAITES PAS usage de Tabacs trop forts qui nuisent à votre santé.

CHIQUEZ LE TABAC

"King George's Navy"

Il est doux et délicieux

THE ROCK CITY TOBACCO CO., Ltd

QUEBEC

AU BON MARCHE

Epicerie, Farine, Son, Gru, Marchandises Fraîches de bonne qualité, à des prix raisonnables.

M. MASSOL.

PRINCE ALBERT SASK.

363 15ème RUE OUEST

D. COUGHLIN & CO.

MARCHANDS D'ANIMAUX, A COMMISSION ET AGENTS, Chambre 10, Edifice Exchange, Marché aux animaux, St. Boniface, Téléphone du bureau, Main 5712

Nous sommes en relations avec les Cies les plus solides de St. Paul, Chicago, Montréal et Toronto. Les clients qui désirent expédier des animaux à quelques-uns de ces centres, peuvent le faire sans frais additionnels. Les consignations sont sous notre surveillance, et nous y voyons avec diligence.

VENDEURS DE BETES A CORNES VENDEURS DE FORCS—Alex Miller D. Coughlin, J. L. Coughlin VENDEUR DE MOUVONS—Pete Jordon J. L. Armstrong

Il faut mettre le Sacré-Coeur sur les drapeaux français

Dans un remarquable article de la *Bonne Nouvelle*, dont nous reproduisons quelques frappants extraits, M. Edouard Poulain réfute victorieusement les objections que l'on présente contre le drapeau du Sacré-Coeur. Quelques-unes de ces objections sont les mêmes que celles que l'on offrait autrefois ici au Canada contre le drapeau Carillon-Sacré-Coeur qui est cependant devenu notre emblème national: insouciance, crainte de blesser les opinions, opposition du gouvernement etc.

Le fait d'apposer le Sacré-Coeur sur le drapeau, dit M. Poulain, implique soumission au régime social de Dieu et aurait pour conséquence de sonner le glas de la franc-maçonnerie et des sectes impies, en même temps qu'il vaudrait la victoire sur les Allemands.

« Pourquoi, dit-il encore, ne voyons pas du Sacré-Coeur sur le drapeau? Le savez-vous au juste? L'Entente et la sécurité, encore, et la franc-maçonnerie n'en vient point non plus. Eux au moins savent bien pourquoi... »

Il devient de plus en plus évident que les seuls moyens humains sont impuissants à procurer la victoire. Voilà la quatrième année que la patrie en fait l'expérience. Quelque le monde entier se tourne vers les Allemands, ils sont partout les envahisseurs. Pour vaincre, nous devons nous en haut, nous saluons avec respect nos combattants, nous nous inclinons devant leur dévouement et leur courage. Mais nous sommes convaincus de l'impuissance des armées livrées à leurs seules forces. Nous le répétons: ces armées ne vaincraient pas tant qu'elles n'auraient pas le soutien requis, qui est un acte de foi.

Il faut insister, il faut réclamer une persévérance inlassable pour accélérer la victoire. Que le gouvernement

sistait et que si, prochainement, tout semblait humainement perdu, sans espoir, lors de la poussée terrible qu'annonçait avec raison l'*Homme Libre*, il faudrait tout simplement aborder, de gré ou de force, le drapeau du Sacré-Coeur pour sortir la France du mauvais pas et éviter l'agonie nationale. Du reste, n'y aurait-il pas alors, pendant le désastre et de par la volonté céleste, un sauveur de la situation, un instrument de Dieu, avec le secours d'une messagère du Christ, et qui ferait hardiment flotter ce drapeau sans en être prié? Et la victoire ne deviendrait-elle pas si surprenante que nul ne pourrait nier le surnaturel?...

« O ironie des événements! Plus les alliés fabriquent de canons, de mitrailleuses, d'avions et d'obus, d'une part, plus ils lèvent d'hommes, d'autre part, plus on voit de nations se ranger aux côtés de l'Entente et la secourir, encore d'autre part, plus aussi hélas! le péril devient grand et la guerre inquiétante!... »

« Un moment grave, effrayant même, arrivera. La France, depuis la crevasse du front italien et le lâchage russe, est à la veille du tournant dangereux et décisif. Prochainement il faudra bien plier! Les fortes têtes se convertiront ou périront au choix! Et les Boches ne seront pas les seuls à plier bagages... Vous verrez cet hiver!... »

« Ah! nous allons bientôt le voir à l'œuvre, cet hiver, tous ces sectaires du matérialisme, tous ces insulteurs impénitents de la Divinité, tous les ricaneurs de la religion, et aussi tous ces catholiques étrangers qui ne veulent pas du Sacré-Coeur et de son drapeau! Qu'elles se fassent toutes petites, toutes timides et toutes douces cette nuée de mouches qui se rebiffent encore, qui se croient quelque chose!... »

« Pour l'obtention de la victoire, il manque à la France encore un Allié, indispensable, celui-là: l'Église du Ciel! »

La grève est finie.—La grève est virtuellement finie en Allemagne, les meneurs ayant conseillé aux ouvriers de retourner au travail.

Les Américains au front.—Le secrétaire de la guerre Baker déclare officiellement que les troupes américaines occupent enfin une portion du front de bataille.

MARDI 5 FEVRIER
A Paris, le 1er avril.—D'après une dépêche de La Haye, les journalistes qui faisaient observer à von Hindenburg que le 1er mai il n'y aurait plus de vivres en Allemagne, le maréchal aurait répondu: « Le 1er avril, je serai à Paris! ».

Problèmes agricoles du jour

L'honorable W. R. Motherwell, ministre de l'Agriculture, a tenu une séance dans une assemblée publique à Regina, de la conférence tenue récemment à Ottawa, à laquelle assistaient trois délégués de la Saskatchewan et un de chacune des autres provinces de l'Ouest.

Les délégués de la Saskatchewan ont obtenu un quart de million de bœufs pour distribuer du grain de semence dans une certaine région située dans l'extrême sud de la province, où la sécheresse avait manqué complètement la récolte.

En sujet de l'augmentation de la production, M. Motherwell pense que le plan le plus pratique de nous ceux qui aient été proposés est celui de M. W. M. Graham, inspecteur des agences indiennes. Ce plan consiste à consacrer 200,000 acres des réserves indiennes de la Saskatchewan et autant dans les autres provinces à l'élevage d'animaux domestiques de bétail et de porcs. Les Indiens eux-mêmes se chargeraient du travail.

Pour ce qui est de la question de la main-d'œuvre agricole, la conférence a recommandé plusieurs mesures très importantes: organisation de bureaux de placement du gouvernement et suppression des bureaux privés; emploi plus fréquent des jeunes garçons; fermeture des industries non essentielles; ajournement des projets de constructions considérables pendant la guerre; exemption du service militaire pour tous les cultivateurs et ouvriers agricoles de bonne foi; négociations avec Washington en vue d'obtenir de la main-d'œuvre étrangère; et tous les hommes résidant au Canada entre les âges de 20 et 44 non appelés pour le service militaire, afin de les faire travailler sur les fermes ou à d'autres travaux essentiels.

M. Motherwell croit que si les fermiers consentaient à accepter, en paiement de leur récoltes, 20 pour cent de la valeur en obligations de guerre, cela aiderait à faire disparaître le soupçon qu'ils représentaient une classe privilégiée et faciliterait aussi au gouvernement l'imposition de la conscription du travail.

La conférence provinciale a refusé d'introduire chez tous la main-d'œuvre orientale, mais M. Motherwell croit qu'elle a eu tort.

POUR ÉCONOMISER LE COMBUSTIBLE

Les affaires suspendues pendant trois jours

Sur la recommandation du contrôleur du combustible, le cabinet a émis un ordre en conseil suspendant le travail des manufactures pendant trois jours, les 9, 10 et 11 février.

Il est fait exception pour les industries qui doivent être occupées sept jours par semaine, celles manufacturant des marchandises nécessaires et les journaux quotidiens.

L'ordre s'applique à tous les bureaux d'affaires et professionnels, aux entrepôts, aux magasins de gros et de détail. Dans le but de vendre des provisions, les magasins peuvent tenir la chaleur nécessaire jusqu'à midi les 9 et 11 février.

Ce règlement ne s'applique pas aux restaurants et aux hôtels. Il ne s'applique pas également à l'Ouest ni aux Provinces Maritimes.

Pour prévenir les incendies

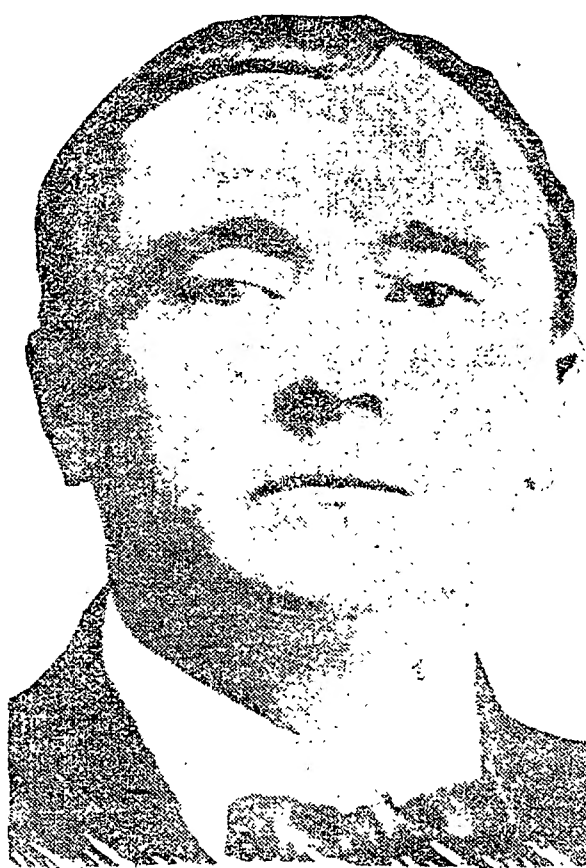
On va organiser cette année dans la province une campagne en faveur de la prévention des incendies. Le commissaire du feu et ses officiers s'efforceront plus que jamais de faire toucher du doigt au public les grandes pertes occasionnées par le feu.

Au cours de l'année 1917, les dégâts provenant des incendies dans la Saskatchewan se sont élevés à environ \$2,750,000. Les pertes de blé dans les éleveurs ont atteint le chiffre effrayant de \$600,000. Il est donc absolument nécessaire de prendre des mesures pour éviter la fréquence de pareils désastres. A l'heure où les Alliés ont tant besoin de vivres, il est clair que chaque incendie à la campagne représente une destruction d'approvisionnement qui sont autrement onéreux.

Dans neuf cas sur dix, la négligence est seule responsable des incendies et de grosses pertes pour les éleveurs et pour les agriculteurs. En outre, à cette œuvre de sauvetage pour les vivres, la propriété et les vies humaines.

La pluie du dimanche, qui est de nous affaiblissant, est un bon signe. On dit que, si elle tombe, elle sera suivie d'une pluie de pluie, ce qui est une bonne chose.

Gueri par huit boîtes de PILULES MORO.
M. David Marquis avait de mauvaises digestions et passait ses jours et ses nuits à souffrir.



M. DAVID MARQUIS,

L'estomac, le bon estomac, est considéré comme la source de toute énergie et de toute bonne humeur. Il suffit d'avoir un peu fréquente les gens qui souffrent de faiblesse d'estomac, de dyspepsie pour être convaincu que l'énergie et la bonne humeur leur font défaut. Lorsque vous voyez un individu affaibli, aux joues creuses, aux traits tirés, se laissant aller sans courage, vous pouvez être sûr que vous avez affaire à un dyspeptique. Et aussitôt que vous avez été avec lui quelques temps, vous constaterez combien cette affection influe sur son caractère, ses manières et son commerce ordinaire.

De là à conseiller à chacun le soin de son estomac, il n'y a qu'un pas; mais ce qu'il importe surtout, c'est de se soigner raisonnablement et de prendre les remèdes qui conviennent.

Il ne faut pas oublier que les remèdes pour la dyspepsie abondent; qu'on tout endroit on peut en trouver d'annonces et de prix. Mais combien peu valent quelque chose! Combien d'estomacs irrémédiablement ruinés pour un de guérir; combien d'organismes détraqués pour un de rétablir!

Pour notre part, nous ne connaissons pas de traitement plus efficace que celui des Pilules Moro.

Et ce ne sont pas seulement les maux d'estomac que l'on peut guérir avec les Pilules Moro, mais aussi les maux de reins qui en ont trop souvent l'accessoire. Avec un estomac qui fonctionne mal, le rein est aussi promptement en désordre et toute la machine se détraque.

Un bon estomac, une bonne digestion sont la base de la santé. Et pour avoir un bon estomac, pour être sûr d'une bonne digestion, il faut prendre les Pilules Moro.

« J'avais beaucoup travaillé et finalement mes forces se sont épuisées. Je devais nerveux et pendant des nuits entières je ne dormais pas. J'avais aussi des troubles d'estomac. Après avoir souffert pendant six mois je me mis à prendre des Pilules Moro et je fus immédiatement soulagé, c'est-à-dire que mes forces se sont augmentées, que mes nerfs se sont calmés et que les fonctions de l'estomac se sont rétablies. J'ai pu me reposer, dormir d'un bon sommeil et ma santé s'est de plus en plus améliorée. Je n'ai employé que huit boîtes de Pilules Moro pour obtenir un bon résultat! »—M. David Marquis, 38 rue Page, Woonsocket, R.I.

ÉCRIVEZ-NOUS.—Si vous avez besoin de conseils, écrivez-nous en nous donnant des détails sur votre maladie. Par le retour de la maille, vous recevrez de notre médecin des conseils qui vous seront d'une grande utilité.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MEDICALE MORO, 212, rue Saint-Denis, Montréal.

Faites faire vos Impressions

Au 'Patriote'

POURQUOI NE PAS NOUS DONNER LA PRÉFÉRENCE?

Nous sommes outillés pour faire toutes les impressions dont vous avez besoin et à votre satisfaction.

Voici ce qu'un client entre autres nous écrit:

Messieurs,

Il me fut plaisir de vous inclure sous ce pli un mandat en règlement de votre compte pour cartes de lettres et enveloppes que j'ai reçues il y a quelques jours. Le prix de mon devis de vous complimenter sur la qualité de l'ouvrage fait. J'ai bien entendu l'avis de vous donner une commande pour mon prochain. Je pourrais vous inclure en outre de votre imprimée par une autre commande, vous verriez alors la raison de mes compliments. Il y a du "goût" dans le choix de vos cartes et l'ouvrage est très bien fait.

Bien à vous,

A. J. BOYER,

Montmartre-Sask.

NOUS POUVONS FAIRE POUR VOUS CE QUE NOUS AVONS FAIT POUR LUI

BILLETTS
BULLETINS
CIRCULAIRES
CARTES D'AFFAIRES
CARTES DE VISITE
ENTETES DE LETTRES
ETATS DE COMPTES
LETTRES DE FAIRE PART
ENVELOPPES
FACTURES
LISTES DE PRIX
PROGRAMMES
ETC., ETC., ETC.

Nos prix sont modérés

ACCENTS FRANÇAIS SUR TOUS NOS CARACTÈRES de FANTAISIE

Estimés fournis sur demande

Attention spéciale aux commandes par la poste

Prompte livraison

Le Patriote de l'Ouest

Téléphone 2964

PRINCE-ALBERT, SASK.



Journal fondé par A. LIBCHRON, PONTEIX, Sask.
 PONTEIX, SASK., MERCREDI 6 FEVRIER 1918. No. 5

52 Soldats

Nous les regardons comme les 52 soldats de la patrie. Ils ont été tués dans la grande bataille de la Somme. Ils ont été tués pour la patrie. Ils ont été tués pour la France. Ils ont été tués pour la liberté. Ils ont été tués pour la justice. Ils ont été tués pour la paix. Ils ont été tués pour le bien. Ils ont été tués pour le mal. Ils ont été tués pour tout. Ils ont été tués pour rien. Ils ont été tués pour la patrie. Ils ont été tués pour la France. Ils ont été tués pour la liberté. Ils ont été tués pour la justice. Ils ont été tués pour la paix. Ils ont été tués pour le bien. Ils ont été tués pour le mal. Ils ont été tués pour tout. Ils ont été tués pour rien.

Voici les noms des 52 soldats qui ont été tués dans la grande bataille de la Somme. Ils ont été tués pour la patrie. Ils ont été tués pour la France. Ils ont été tués pour la liberté. Ils ont été tués pour la justice. Ils ont été tués pour la paix. Ils ont été tués pour le bien. Ils ont été tués pour le mal. Ils ont été tués pour tout. Ils ont été tués pour rien.

lanement en Lorraine dans l'artillerie lourde. Louis Batier, marin, a été jusqu'ici les torpilles allemandes. Et tandis que son frère Gilles luit dans les tranchées, Raphaël Cousin est toujours prisonnier en Allemagne. Il écrit souvent de lui envoyer des colis et l'on dit que ce sont les Roches qui distribuent les lettres etc.

RAPPEL—Joseph, Aphonse, Fernand, fils d'Oscur St-Cyr et de Leda Doreault, parain et maraître: M. et Mme Aphonse Landri.

MARIAGE—Donat Libchiron et Regina Page. Témoins: Jean-Baptiste Libchiron et David Rodrigue.

EXAMENS—Les examens au Collège, présidés par M. le Curé, ont été très satisfaisants. Les élèves ont fait de bons progrès bien sensibles et la plupart ont mérité de grandes félicitations.

PRESENT—Dimanche dernier les délégués du diocèse de Québec ont été reçus par M. le Curé. Ils ont été très bien accueillis et ont fait de très bons progrès. Ils ont été très bien accueillis et ont fait de très bons progrès.

EN VISITE—M. l'abbé J. O. Gauthier, curé de l'église St-Joseph, est venu passer quelques jours chez ses parents, M. et Mme Gauthier, à Ponteix. Il a été très bien accueilli et a fait de très bons progrès.

—Le Rév. J. Bois, curé de Meyronne, a été l'hôte du presbytère à son retour de St-Martin où il était allé entermer un pauvre Allemand écraqué par un coffre-fort de 5,000 livres qu'il déchargeait à la station d'Ancerville.

—B. Soury-Lavergne, propriétaire de l'hôtel de Meyronne, officier blessé 2 fois au siège de Verdun, est resté quelques jours chez son frère, principal de l'école publique, et en a profité pour voir ses amis.

—Alexandre Timin de Waterloo, se trouvant à Ponteix, a voulu féliciter l'abbé et s'y abonner pour un an.

—Il en a été de même de Léon Timin de Vanguard en route pour St-Maurice.

—Jimmy Trotter a pris le train pour aller à la recherche de son Baptême. Si quelqu'un pouvait lui en donner des nouvelles?

—La Révérende Mère Marie de l'Enfance-Jésus, secrétaire générale de la Congrégation, a fait un voyage à Moose Jaw et Regina. Elle a visité St-Grand et ainsi que ses Sœurs Marcelle, Marguerite, Marie de la Croix et plusieurs autres communiant. Elle s'est occupée beaucoup de notre hôpital.

—Le Rév. M. Bellair est arrivé sans malheur à New-York pour y attendre le paquebot, les dates de départ n'étant pas publiées à cause de la guerre. A Regina il a passé quelques heures avec St-Grand, à Ottawa il a eu l'avantage de dîner avec Mgr Fanechyn et de se rendre à son hôtel.

PROFESSEUR—M. J. Soury-Lavergne, qui quitte l'école publique pour l'enseignement libre, l'avez son amon, il est certain qu'un Maître si instruit saura pousser rapidement les jeunes gens qui lui seront confiés.

PAYSAGES
 Ponteix et l'Église St-Joseph.
 à la main: L'ÉPIQUE
JEAN CORNET

Leçons particulières

DE FRANÇAIS ET D'ANGLAIS

Tous les Cours des Écoles publiques et des "High Schools". Cours classiques. Soins particuliers pour élèves en retard et pour adultes.

J. Soury-Lavergne B. A.

PONTEIX, SASK.

MAGASIN GENERAL

Gauthier & Cie

Le seul où les clients se procurent la meilleure marchandise et au plus bas prix. Sans compter l'escompte de 5 p. cent. Agents spéciaux pour le tabac Canadien Boisvert.

Épicerie de choix et de qualité. Nouveautés en tout temps de l'année.

Notre rayon de quincaillerie n'a pas son pareil.

Dans notre boucherie vous trouverez un choix varié de viandes, volailles et poissons.

Venez nous voir.

Gauthier & Cie

PONTEIX, SASK.

A VENDRE

Dans la vallée du Lac Pelletier, une belle terre traversée par un ruisseau.

100 acres pour culture, le reste en foin abondant. Et facilité d'agrandir à bon marché.

Résidence dans le bois, près de l'eau douce.

P. TROTTIER, Rancher

PONTEIX, SASK.

H. CYR

MENUTISIER-EBENISTE

Contracteur en bâtiments de tout genre.

PONTEIX, SASK.

TERRES A VENDRE

ASSURANCES DE TOUTES SORTES

BIEN, D'INFORMATIONS ET DE PLACEMENTS

ARGENT A PRETER A 8 p. cent.

ADRIEN LIBCHRON

Pontheit -:- Sask.

JEAN & Cie

Comme il nous reste encore quelques marchandises d'hiver, telles que: manteaux, robes, etc., nous continuons notre vente à:

Réduction: 20 à 30 p. cent.

Hâtez-vous tandis qu'il y en a encore

en a encore

A VENDRE

Un bel ETALON enregistré

B. GUIEZE

GERGOVIA, Sask.

A VENDRE

Le Moulin à farine

PROPRIÉTAIRE

G. VANDORME

A L'HOPITAL

A VENDRE

7 quarts de section

Les plus belles terres de Ponteix

à l'arpent de l'Église

2 milles d'une station

600 ACRES A SEMER, DONT 250 EN LABOUR D'ÉTÉ. 1000 NES BATISSES

DONAT ST-CYR

Pontheit -:- Sask.

Réparations soignées

de chaussures en tout genre

Couture de laines

AIME MARTIN

RUE MURAT

G. EASTERBROOK

Boucher

Toujours en mains, viandes fraîches, salées et fumées

UNE VISITE DE VOS VÉRITÉS APPRÉCIÉES

La petite fille d'un chef sauvage

L'oeuvre des écoles indiennes. —Une petite missionnaire de huit ans—Mouvement de conversions.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

La petite fille d'un chef sauvage, une missionnaire de huit ans, a été baptisée. Elle a été baptisée par M. le Curé. Elle a été baptisée par M. le Curé.

Faites faire vos impressions au "PATRIOTE"

LES PILULES ROUGES

Le vrai médicament de la femme.



Mme R. VILLEMAIRE

Toutes les maladies, tous les maux, toutes les souffrances qu'éprouvent les femmes, à partir de l'adolescence, sont dus, pour la plupart, à la faiblesse et à la pauvreté du sang.

C'est la faiblesse ou pauvreté du sang qui leur occasionne l'anémie, les maux de tête, migraines, maux de reins, les bourdonnements d'oreilles, la fatigue et l'épuisement au moindre effort, les palpitations de coeur, la paresse cérébrale, l'insomnie, les cauchemars, etc.

C'est la faiblesse ou pauvreté du sang qui leur donne tous ces multiples dérangements qu'elles connaissent si bien: légers, graves et parfois dangereux, mais qui ne sont que des symptômes de la faiblesse ou pauvreté du sang.

C'est aussi la faiblesse ou pauvreté du sang qui les pousse à la neurasthénie, à l'hypocondrie, à la mélancolie, au découragement et à l'épuisement.

Mais comment transformer un sang pauvre en un sang riche? Comment faire disparaître cette si profonde perturbation dans toute l'économie de l'organisme féminin?

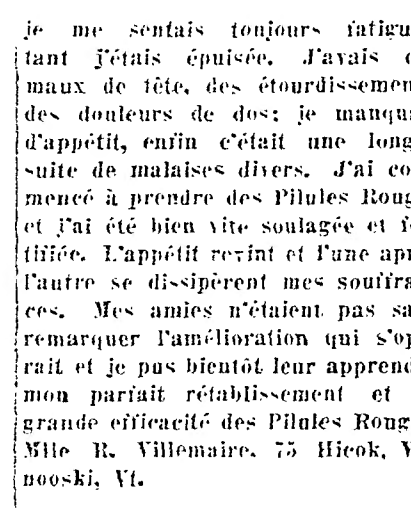
En prenant les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, médicament réparateur de la plus haute valeur.

En effet, les Pilules Rouges apportent immédiatement au sang l'équilibre qui lui manque et elles lui rendent sa vraie composition.

Les Pilules Rouges procurent un sang pur, un sang riche, un sang généreux qui porte partout dans le corps la santé, la beauté, la fraîcheur, la force et la vie.

C'est le médicament par excellence de la femme et de la jeune fille; c'est le grand régulateur de leur organisme.

Sans les Pilules Rouges il n'aurait fallu abandonner l'ouvrage tant



Mme C. DAMOUR

écrit au médecin de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, je me mis à prendre des Pilules Rouges et après les six premières boîtes j'avais déjà acquis des forces. Ma digestion se fit de mieux en mieux et toutes mes douleurs se sont passées. J'ai pris depuis des Pilules Rouges à différents intervalles et je me suis conservée bien portante. Mme C. Damour, 260 West Six, Centreville, Lowell, Mass.

J'étais faible à l'extrême, mon estomac ne supportait plus rien; j'avais des palpitations, des maux de tête atroces, des douleurs dans le dos et tout cela accompagné d'une toux inquiétante. J'avais consulté plusieurs médecins, mais ils ne me donnaient aucun espoir de guérison et leurs remèdes n'avaient aucun effet. Des amies alors me recommandèrent si fortement les Pilules Rouges que je les adoptai. Bientôt j'eus l'espoir d'une guérison parce

que je me sentais mieux et que l'appétit commençait à revenir. En effet, je me rétablis rapidement, les forces revinrent, les douleurs disparurent et mon poids qui était de quatre-vingt livres se releva à cent cinquante. Je me sentais mieux et que l'appétit commençait à revenir. En effet, je me rétablis rapidement, les forces revinrent, les douleurs disparurent et mon poids qui était de quatre-vingt livres se releva à cent cinquante.

CONSULTATIONS GRATUITES—Consultations gratuites au No 274 rue Saint-Denis, tous les jours, excepté les dimanches et jours de fête, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les femmes malades, qui ne peuvent venir voir notre médecin, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes au prix de 50c une boîte, \$2.50 six boîtes. Elles ne sont jamais vendues autrement qu'en boîtes de 50 pilules, jamais au 100; chaque boîte porte à un bout le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine limitée et un numéro de contrôle. Refusez toute substitution. Lorsque vous demandez les Pilules Rouges, n'acceptez jamais un autre produit que l'on vous recommanderait comme étant aussi bon. Défiiez-vous des colporteurs. Les Pilules Rouges ne sont jamais vendues de porte en porte.

Si vous ne pouvez vous procurer les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles dans votre localité, écrivez-nous, nous vous les enverrons sur réception du prix.

Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE (limitée), 274, rue Saint-Denis, Montréal.



Mme JOS. LAVERGNE

Même des députés radicaux comprennent enfin que la France devrait renouer des relations diplomatiques avec le Saint Siège

M. Lazare Weiller, député de la Charente, ne peut guère être soupçonné de cléricisme, puisqu'il est à la fois israélite et radical. Il fait cependant campagne dans le *Journal des Débats* pour la reprise des relations pontificales et fait un appel tout spécial à M. Clément.

«Le problème, dit-il, est né des conditions réelles de nos relations extérieures, des droits et des devoirs que nous assignent dans le monde et nos traditions séculaires, et des destinées à venir.

«C'est ainsi que l'avaient compris les républicains et même certains membres des plus distingués du parti socialiste. Attentifs à tous les courants d'idées et de faits qui débordent les frontières des peuples, ils ne pouvaient admettre le combat d'entre eux en si je ne leur assurait qu'au moment où des champs de bataille se lèvent au nom d'un nouveau des nations, la France laisse en dehors de son action son organisation internationale la plus ancienne, la plus centralisée, dont ceux-là mêmes qui combattent se rendent compte qu'ils ne peuvent méconnaître la puissance.

La Belgique répond au Pape.

Le gouvernement belge a répondu, le 27 décembre dernier, à la note du pape en faveur de la paix, publiée en août. Après avoir exprimé sa gratitude au Saint Siège pour l'intérêt spécial manifesté envers la nation belge, le gouvernement royal rappelle ce qu'il avait déjà dit, qu'il ne ferait pas de déclaration sur les conditions d'une paix générale sinon en parfait accord avec les puissances alliées, qu'il répète ce qu'il a écrit il y a environ un an au président Wilson.

«Avant l'ultimatum de l'Allemagne, la Belgique n'aspirait qu'à être en bons termes avec ses voisins. Elle observait avec une loyauté rigoureuse, envers chacun d'eux, les devoirs imposés par sa neutralité.

Comment l'Allemagne l'a-t-elle récompensée de la confiance mise en elle? «Si existe un pays qui a le droit de dire qu'il a pris les armes pour défendre son existence, c'est bien la Belgique. Elle désire passionnément qu'un terme soit mis aux souffrances infligées à sa population, mais elle ne veut que d'une paix qui lui assure à la fois des relations équitables et la sécurité et des garanties pour l'avenir.

L'intégrité de la Belgique, du territoire de la mère-patrie et des colonies, une indépendance politique, économique et militaire sans condition ou restauration, des ré-

parations pour les dommages subis et des garanties contre la répétition de l'agression de 1914, telles demeurent les conditions indispensables d'une juste paix, en tant qu'il s'agit de la Belgique. Tout règlement qui ne reconnaît pas cela ébranlera les fondements mêmes de la justice, puisqu'il établirait pour toujours que dans le domaine international la violation du droit crée un titre pour son auteur et peut devenir une source de profit.

Le Cardinal Amette proteste contre les raids aériens des Allemands sur Paris

A la suite du dernier raid aérien des Allemands sur Paris, qui a fait de nombreuses victimes, la plupart des femmes et des enfants, le cardinal Amette a publié une protestation.

«Une fois encore, dit-il, au nom des principes de la civilisation et du christianisme, et en accord avec le Souverain Pontife qui en plusieurs occasions a réprouvé les crimes de ce genre, nous protestons contre des actes barbares qui constituent de véritables assassinats sans aucune utilité militaire.

A la prussienne!

La *Fréte* de Québec relate les faits suivants qui parlent d'eux-mêmes:

Un pensionnaire du Collège de Saint-Boniface était parfaitement en règle avec les autorités militaires. Il se rapporte, demande son exemption, subit son examen médical. Le tribunal lui accorde de terminer son année scolaire, qui devait finir en avril 1918, et lui donne même deux ou trois mois de plus avant de devoir répondre à l'appel définitif.

Lundi, 14 janvier, à 3 heures de l'après-midi, le jeune homme est demandé au parloir du collège. Il y trouve deux agents militaires qui lui demandent de les suivre, alléguant la nécessité d'un second examen médical immédiat.

Arrivés aux casernes, les deux soldats lui annoncent en riant qu'il est arrêté comme déserteur!

On imagine l'effroi du jeune étudiant.

Le R. P. Recteur du collège et d'autres personnages influents ont travaillé à obtenir l'élargissement du malheureux prisonnier, peine perdue. Les officiers leur ont ri au nez. Le R. P. Recteur en a appelé au Brigadier-Général Rutan. Le lendemain du jour où le pauvre pensionnaire avait été emprisonné, un de ses amis demande à lui parler au téléphone. Le sergent de garde à l'effronterie de répondre qu'il y avait belle lurette qu'il avait été relâché!

Deux autres jeunes Canadiens de Saint-Boniface, parfaitement en règle, eux aussi, avec les autorités militaires, sont pris et coffrés comme le premier.

Un tour de force des chemins de fer français

On n'a pas été sans remarquer la rapidité avec laquelle la France est arrivée au secours de l'Italie. Voici, cités par un éminent ingénieur français, Olivier Guichène, quelques chiffres qui en disent long sur le sujet. C'est le 27 octobre que les gouvernements français et anglais furent avisés de la mauvaise tournure que prenaient les événements sur le front de Gorizia. Les directeurs des chemins de fer français furent alors immédiatement consultés sur la possibilité de réunir en vingt-quatre heures, le matériel et le personnel nécessaires pour jeter, d'un bloc, 120,000 hommes avec leur artillerie et leurs munitions de l'autre côté des Alpes. Les directeurs répondirent que, non seulement la chose était possible, mais que, s'il le fallait, en dix-huit heures, exactement, elle serait faite.

Elle le fut en effet. Le 28 octobre au soir, les ordres furent donnés de réunir 12,000 wagons et 500 locomotives. Le 29 à 4 heures, ce formidable matériel était à son poste. En deux jours, 120,000

hommes et tout leur matériel furent transportés sur le front italien.

L'opinion du colonel Repington

Le colonel Repington, l'un des plus célèbres écrivains et critiques militaires anglais, vient de publier une chronique sensationnelle dans laquelle il s'attaque vertement au cabinet Lloyd George qu'il accuse d'avoir failli à maintenir les effectifs anglais à un niveau convenable sur le front occidental et d'avoir de ce chef contribué à placer ce front dans un incontestable état d'infériorité.

Le colonel Repington trouve que le cabinet anglais a tort d'éparpiller ses forces sur tous les fronts.

Il réfère au fait que lors de l'offensive de Cambrai, Haig eut à combattre 131 divisions allemandes avec 65 divisions anglaises, et il dit que ce fait prouve l'incompétence noire du cabinet de guerre anglais.

Le colonel Repington dit que la situation est très critique sur le front franco-britannique. Les Allemands ont actuellement sur ce front 165 divisions, c'est-à-dire plus

nombre va s'augmenter mensuellement de 7 divisions jusqu'à ce que Hindenburg ait réuni environ 200 divisions. On sait qu'il arrive journellement des troupes autrichiennes en Belgique.

Les effectifs du Maréchal Haig ne sont pas alimentés d'une manière régulière et il arrive souvent que les unités sont insuffisamment fortes.

L'écrivain anglais dit que depuis la mort de Lord Kitchener les armées anglaises opérant en France n'ont jamais été maintenues sur un pied permettant aux Français de pouvoir compter sur elles. «Aujourd'hui», dit le colonel Repington, «nous n'avons qu'un moyen de rendre hommage à l'héroïsme des Français, c'est de leur aider».

La science moderne est venue en aide aux Bolshéviques au cas où ces derniers décidèrent d'attaquer la révolution française et de se rendre la quolibet. Un ingénieur du nom de Blériot a soumis au gouvernement russe un nouveau type de cet instrument, qui peut décoller 500 avions d'un coup, après s'être élevés.

Favorisez nos annonceurs

BANQUE D'HOCHELAGA

CAPITAL AU TOTAUX \$10,000,000 Capital versé et Réserve \$7,700,000
TOTAL DE L'ACTIF \$45,000,000

Bureau principal - MONTREAL

DEPARTEMENT D'ÉPARGNE à toutes les succursales et intérêt payé aux taux les plus élevés deux fois par an.

EMET des LETTRES de CREDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs; ACHETE traites, argent et billets de banques des pays étrangers; VEND des chèques sur les principales villes du monde; SOUS CRUPE avec efficacité des collections à faire dans n'importe quel endroit du Canada et les États-Unis.

OUVRE des COMPTES CONJOINTS au nom du MARI ou de la FEMME, de sorte que l'un ou l'autre peut transiger les affaires de banque. Ceci est très avantageux en cas de décès.

Toutes transactions par la poste procèdent avec attention minutieuse et expéditive. Un compte de banque s'opère facilement par maille.

Agents aux ETATS-UNIS, en FRANCE, en ANGLETERRE, en ITALIE et ailleurs.

Autres succursales dans la Saskatchewan:

GRAVELBOURG
Paul St. Arnaud
gérant

PONTEIX
Geo. P. Jessop
gérant

HOWELL
C. A. Rousseau
gérant

Succursale - PRINCE ALBERT, Sask.
J.-E. ARPIN, Gérant

ACHETEZ COMPTANT ET ECONOMISEZ

Nous accordons un escompte de 5 pour cent sur toutes les commandes de bois de construction, quand vous payez comptant. Ceci est conforme aux traditions bien connues de notre compagnie qui traite toujours ses clients avec libéralité.

THE
Sturgeon Lake Lumber Co.
LIMITED

TEL. 235-236 LE SOIR, 2027

La plus ancienne Compagnie de marchands de bois faisant affaires à Prince-Albert...

Cour à Bois A MacDOWALL, PRINCE-ALBERT, SHELBOURN, ELDRED, RED DEER HILL

De réelles occasions en bois de construction

ELLES sont trop nombreuses pour être énumérées, mais chacune vaut la peine d'être examinée. Ce que l'on veut en général, c'est un assortiment où l'on puisse choisir, et c'est précisément ce que nous avons. Tous nos articles sont à des prix à la portée de toutes les bourses. La majorité profite des avantages que nous offrons. Faites partie de cette majorité. Il n'y a pas de meilleure époque pour construire. Nous fournissons GRATUITEMENT tous les plans désirés.

NORTH CANADA LUMBER COMPANY LTD

La maison loyale en affaires

TEL. 2375 R. STEVENSON, LE SOIR, 2133 Gérant local

VENTE DU MILIEU DE L'HIVER CHEZ

MORGAN

SPECIALISTE EN HABILLEMENTS POUR DAMES
821 AVENUE CENTRALE

Vente de vêtements de haute qualité. Dans quatre semaines à peine, nous allons recevoir notre stock du printemps et nous aurons besoin de tout l'espace disponible pour notre nouveau stock. Comme nous n'avons pas l'intention de rien garder d'une saison à l'autre, les prix ont été réduits pour couler rapidement. Nous ne pouvons énumérer ici que très brièvement quelques-unes des nombreuses occasions. Vous aurez tout avantage à faire une visite vous-même.

MANTEAUX DE DAMES, régulier \$32.50, jusqu'à \$37.50 pour... \$19.50

MANTEAUX EN JOLI VELOUR, couleur taupe et vert, 3 manteaux noirs de grandeur extra 42-46

MANTEAUX DE DAMES, de \$18.95 à \$22.50 par \$13.95

En tweed gris mêlé de brun avec poche de fantaisie et ceinturon.

MANTEAUX DE FILLETES, reg. \$9.50 à \$12.95

pour... \$7.95

Grandeur de 10 à 14, en chinchilla et tweed, de couleur grise ou marine

AUBAINES DANS LES CORSAGES

\$1.25 et \$4.95.

JUPONS, de 95c à \$3.25

ROBES DE FLANELLETTE, 95c.

CORSETS GOSSARD \$2.95 et 3.95

Deux genres spéciaux de corsets Gossard.

Ces corsets se lèvent par devant et s'adaptent

parfaitement au buste, selon le modèle désiré.

COMBINAISONS DE HAUTE QUALITE

QUELQUES AUBAINES... \$1.75 à \$4.95

Tout laine, soie et laine et mélange. Ce

serait même une bonne affaire d'acheter pour

l'hiver prochain en vue de la hausse des prix.

Bonne variété de grandeurs, de 34 à 44.



CONFIDENTIAL

FEUILLETON DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

BONNE AMIE

Par RICHARD MANOIR

«Voici ce que je voudrais savoir, dit celui-ci. N'est-il pas arrivé ici, il y a une heure ou deux, une femme assez jeune, un peu grande, de mise très soignée, quoique simple, pour prendre le train? Tout entier à ses préoccupations, il avait décliné cette phrase d'une traite, sans s'arrêter à ce qu'elle avait d'insolite, ni aux commentaires auxquels elle pouvait donner lieu.

L'autre fit un mouvement, désignant M. Leverby, non sans quelque surprise, trouvant, sans doute, peu banale cette poursuite anticipative à 9 heures du soir jusque sur le quai de sa petite gare.

«Quel train? demanda-t-il, évidemment intéressé et la voix un

peu couverte pour engager à la confidence.

«Ah! voilà le hic, c'est que je l'ignore absolument. A-t-elle même pris le train? Je ne sais. Je ne sais. Je ne suis, en réalité, venu ici que sur des hypothèses, versant bien que ce n'était que vers la gare qu'elle avait dû se diriger en sortant de chez moi. Enfin, s'il en est ainsi, il est de toute importance que je sache au plus tôt la direction qu'elle a prise, et si vous pouvez m'y aider, mon cher Boumard, je vous en serais bien reconnaissant.

«C'est donc quelqu'un de chez vous?

«Oui, l'institutrice de mon fils, qui, en mon absence, a quitté. Je

dirais furtivement, la maison sans que rien pût faire prévoir ce départ. Cela me donne l'impression d'une fuite que rien, absolument rien n'explique, à moins qu'il ne se soit passé quelque chose à mon insu, mais que serait-ce? Vous ne voyez dans une réelle anxiété à son sujet.

M. Leverby n'avait pas besoin de grandes protestations pour faire croire à cette anxiété; elle émanait de toute sa personne; on sentait en lui plus que le souci, l'inquiétude que pourrait causer le départ forcé d'une institutrice si indispensable qu'elle pût être, et sans l'angoisse qui se lisait dans son regard, sa démarche peu mesurée, l'exposant à tous les commentaires, disait à elle seule le désarroi dans lequel il se trouvait.

Le chef de gare resta un moment pensif, se demandant, un peu amusé au fond, si c'était de l'ébauche ou du dénouement d'une idylle qu'il était en ce moment le témoin, puis, trouvant que certains faits pourraient bien coïncider avec les recherches de M. Leverby.

«Encore jeune, dites-vous, mais elle aurait bien une trentaine d'années tout de même. Et il la méconnaît tendue, semblant analyser son type qu'il n'avait sans doute fait qu'entrevoir.

«Elle a trente-cinq ans, mais en paraît à peine trente, s'empres- sa de dire M. Leverby, heureux de s'accrocher à ce léger indice.

«Un peu grande, très mince, cheveux bruns abondants, sourcils presque noirs, grands yeux très expressifs, profil très régulier, éminemment, semblant se complaire à ce signallement, comme si le souvenir de la personne qu'il lui rappelait lui était sympathique.

«Elle était coiffée d'une canotier noir?

M. Leverby, trop ému pour répondre, ne put que faire un signe affirmatif, tandis que son regard continuait à interroger avidement.

«Mais c'est cela, alors... on ne peut plus cela, Monsieur Leverby, il n'y a pas le moindre doute que ce soit la personne que vous cherchez.

«Et cette personne? articula faiblement M. Leverby.

«Elle vient de partir immédiatement, son train filait précisément lorsque vous êtes arrivé; deux secondes plus tôt, vous la rencon- riez. Gredin de sort! faut-y qu'ils se secondent près vous la raté ainsi! D'autant plus que...

Et le chef de gare, rejetant d'un coup nerveux sa casquette dans sa poche, se renversa les bras croisés sur le dossier de sa chaise.

XXXVI

Partie... Il sembla à M. Leverby revoir le train qui démarrait lentement, avec de légers pontonnements, en bon petit train qui sait qu'il a toujours le temps d'arriver, aucune correspondance ne l'attendait.

Et il l'avait manqué de deux secondes, ce petit sabot!

Les sourcils froncés, il regardait par la porte ouverte sur l'intérieur de la gare les longs rubans de rails qui luisaient faiblement à la lueur de quelques lanternes piquées ça et là dans les entre-voies.

C'était sur ces longs rubans qu'elle avait glissé pour lui échapper, et machinalement il les suivait par la pensée aussi loin qu'il pouvait. Soudain, comme sous l'effet d'un choc violent, il tressaillit, et quel- que chose d'ahuri dans le regard dont il enveloppa le chef de gare.

«Mais alors... mais alors, c'est, donc par le train belge qu'elle est partie?

«Oui, par le train belge.

«C'est à ne rien y comprendre murmura M. Leverby.

«Comme vous le dites, il a dû se passer quelque chose de grave que vous ignorez, fit le bon Boumard. Cette personne est arrivée longtemps avant l'heure du départ. Elle était très pâle et semblait en proie à une violente émotion, au point que cela a frappé le distributeur de billets à qui elle a demandé un billet pour Sainte-Marie.

Comme il lui posait la question habituelle "et retour?", ce qu'il fait toujours, du reste elle a vivement fait signe que non; puis il l'a vue chanceler, elle a essayé de

s'accrocher à la tablette du guichet, mais ses doigts ont lâché prise, et elle serait certainement tombée si quelques bonnes femmes qui se trouvaient là ne s'étaient immédiatement précipitées pour la retenir.

«L'une d'elles est allée chercher je ne sais quoi à l'hôtel de la Gare.

Sur ces entrefaites, on était venu me prévenir et j'étais arrivé. Elle a ouvert les yeux, nous a tous regardés avec une sorte d'épouvante et a murmuré:

«Oh! mon Dieu! je n'arriverai pas! Je n'arriverai jamais! Oh! que c'est donc triste!

Et elle s'est mise à pleurer.

«Où donc que vous allez? lui a demandé une bonne grosse mère qui revenait de la foire.

«Justement, elle va à Sainte-Marie comme vous, Madame Boumard, dit l'employé qui, après avoir délivré les billets, sortait du bureau.

(A Suivre)

MODIFICATIONS DANS LES LOIS DU JEUNE ET DE L'ABSTINENCE POUR LE CAREME D'APRES LE NOUVEAU DROIT CANON

Voici les modifications apportées par le nouveau Droit Canon au sujet du jeune et de l'abstinence pour le Carême, et valables dès maintenant:

Can. 1250. La loi de l'abstinence défend l'usage de la viande et du bouillon gras provenant de la viande, mais permet comme aseasonnement des aliments l'usage de la graisse d'animal quelle qu'elle soit ainsi que l'usage des œufs et du beurre.

Can. 1251. La loi du jeune prescrit de ne prendre qu'un seul repas par jour; elle permet de prendre quelque peu de nourriture le matin et le soir, en se conformant toutefois pour la qualité et la quantité des aliments à la coutume établie dans le diocèse.

Il est permis de manger de la viande et du poisson au même repas. Il est aussi permis de prendre la collation le midi et le soir pendant le jeûne.

Can. 1252. On doit observer la loi du jeune et de l'abstinence le mercredi des Cendres, le mercredi des quatre-temps, ainsi que tous les vendredis et samedis du carême, excepté la partie de midi le samedi-saint.

Pour les autres jours du carême, on n'est obligé qu'à la loi du jeûne.

Le dimanche et les jours de fête de précepte, il n'y a ni jeûne ni abstinence.

Can. 1253. Tous les fidèles de l'âge de sept ans et au-dessus sont tenus à la loi de l'abstinence.

Tous les fidèles sont tenus à la loi du jeûne dès l'âge de sept ans et au-dessus, jusqu'à leur sixième année ex l'abstinence.

Le Fonds patriotique canadien. La prochaine récolte en France et les femmes des réservistes français

Le secrétaire du Fonds patriotique canadien, M. J. G. Macdonald, a adressé la lettre suivante:

Francis de France, le Fonds patriotique canadien a le plaisir de vous adresser la prochaine récolte en France. Cette récolte est la dernière de la campagne de 1917. Elle a été obtenue grâce à la générosité de nos donateurs. Elle est destinée à être envoyée aux soldats français en France.

La commission chargée de faire une enquête sur la condition de la vie des soldats français en France, a rendu son rapport. Elle a constaté que la condition de la vie des soldats français en France est très mauvaise. Elle a constaté que les soldats français en France manquent de nourriture, de vêtements, et de logement.

Le capitaine est coupable. La commission chargée de faire une enquête sur la condition de la vie des soldats français en France, a rendu son rapport. Elle a constaté que le capitaine est coupable de négligence.

Bola pacha devant le conseil de guerre. Le procès de Bola pacha devant le conseil de guerre a commencé hier à Paris. Bola pacha est accusé de trahison.

Le procès de Bola pacha devant le conseil de guerre a continué hier à Paris. Bola pacha est accusé de trahison.

Traité de conscription anglo-américain. Le traité de conscription anglo-américain est sur le point d'être signé. D'après ce traité, tous les sujets anglais et américains, âgés de dix-huit ans, seront soumis à la conscription.

Services anniversaires pour le R. P. Hugonard, O.M.I. Le 11 février auront lieu à Lebreton deux services anniversaires pour le repos de l'âme du R. P. Hugonard, O.M.I. Le premier à neuf heures, à l'église du Sacré-Cœur, le second à dix heures et demie, à la chapelle de l'École Industrielle.

Le procès Malvy. Le procès de M. Malvy, ancien ministre de l'Intérieur en France, s'ouvre ce matin devant le Sénat transformé en Haute-Cour de justice. On sait que l'ancien ministre est accusé de haute trahison pendant qu'il était en fonction. Un public nombreux suit les débats.

M. François Veullot à Edmonton

M. François Veullot sera à Edmonton les 10 et 11 courant. Il y sera l'hôte de S. G. Mgr Legal.

La Société Saint-Jean-Baptiste organise en son honneur, pour le soir du 11, une grande réunion qui aura lieu au Collège des Jésuites, sous le haut patronage de S. G. Mgr Legal. M. François Veullot, fera une conférence sur "La France et la Guerre." Il sera présenté par l'honorable Wilfrid Gariépy.

L'Election d'Edmonton-Ouest

M. Frank Oliver, candidat libéral dans Edmonton-Ouest, que le vote des civils place avant son adversaire unioniste, le brigadier-général Griesback, avec 80 voix de majorité, vient de déposer en cour un bref de contestation de cette élection, avec le dépôt requis de \$1,000, au cas où le vote outre-mer ferait élire le candidat du gouvernement de l'Union.

Le bref comprend de nombreuses allégations de corruption, de manœuvres frauduleuses et d'actes illégaux.

La nationalisation des chemins de fer

La question de la nationalisation du Canadien Pacifique fait l'objet de vifs commentaires dans les milieux politiques et financiers.

Les Etats-Unis ne laisseront pas conclure cette transaction sans avoir été consultés, car trop de financiers américains sont intéressés dans cette compagnie.

Si le gouvernement décide de nationaliser les chemins de fer, la question sera soumise au nouveau Parlement, dès les premiers jours de la session. Le gouvernement est assuré de remporter une victoire sur cette question, parce que la presque totalité des députés de l'Ontario est en faveur de la nationalisation des chemins de fer.

Grève des mineurs à Drumheller

Les ouvriers mineurs de Drumheller, Alta., au nombre de 2,000, se sont mis en grève hier. Des troupes ont été appelées pour maintenir l'ordre. Le plus grand nombre des mineurs sont des étrangers, surtout de Galiciens.

"Le Pape arbitre de la Paix"

Un ouvrage à lire et à propager

Le nouveau livre de M. Henri Bourassa, *Le Pape, arbitre de la Paix*, vient de paraître. C'est un ouvrage considérable de près de 200 pages contenant une trentaine d'articles écrits par M. Bourassa sur le sujet depuis le commencement de la guerre, avec le texte des documents pontificaux.

Prix 70 sous francs. S'adresser au *Décalog*, Montréal.

À la douzaine \$6.00, frais de port en plus.

Le Fonds patriotique

"Comptez-vous faire l'année dernière?" — Telle est la question que nous nous posons, au moment où nous commençons une nouvelle campagne en faveur du Fonds patriotique canadien.

On ne peut donner qu'une réponse approximative, car dans certains cas des contributions qui nous sont venues par l'intermédiaire des compagnies de bois ou d'autres sources doivent être créditées à la fois à la ville et au district. Sans rendre compte les collections de la dernière campagne ont été comme suit: Ville de Prince-Albert, \$2,000; Prince-Albert rural, \$1,500; Industries du bois (y compris le village de Big River), \$2,600; Alingy, \$123; Centre-ville, \$21; Réserve de John Smith, \$25; missions du diocèse de Saskatchewan, \$23; Cumberland House, \$5; Lac du Nord, \$21; Spruce Grove, \$17. Total: \$8,900.

Cette année, les districts ruraux donneront probablement plus que l'année dernière, et l'on compte sur la cordiale coopération de tous dans la campagne en faveur du Fonds patriotique canadien qui commencera le 21 février.

Carson, qui est sorti ces jours derniers du cabinet anglais, s'est remis à la tête du mouvement orangiste de l'Ulster contre la liberté de gouvernement pour l'Irlande. Cela ne pourra qu'aggraver la situation déjà fort tendue et retarder la solution.

Avis de l'Association Interprovinciale

L'Association Interprovinciale, par motion spéciale adoptée par ses directeurs à leur dernière assemblée, a résolu d'accorder son aide financière, aux jeunes filles catholiques Franco-Canadiennes de la province qui désiraient se consacrer à la carrière de l'enseignement.

Ces jeunes filles devront avoir terminé leur septième grade et être recommandées par le curé de leur paroisse.

L'argent avancé sera garanti par la signature du père de la jeune fille, et remboursable dans les deux ans qui suivront la sortie de l'école Normale.

La jeune fille s'engage à enseigner dans l'une des écoles qui lui sera désignée par l'A. I.

Nous demandons aux parents qui seraient désireux de profiter de notre aide de nous écrire, en nous

M. Martiel Côté, employé civil au ministère de la justice, qui peut une part active au premier grand congrès des Canadiens de l'Ontario en janvier 1910 comme président du comité d'éducation, étant de monter à Ottawa. L'un de ses fils a séjourné à diverses reprises dans l'Ouest en qualité d'arpenteur géométrique.

SOUSSIONS

Pour l'école catholique séparée de Prince-Albert, district No. 6

Seront reçues jusqu'au 29 février, des soumissions pour cent (100) cordes de cyprès fendu.

En juillet 1914, les chemins de fer anglais employaient 15,000

donnant les informations voulues. Nous prions respectueusement Messieurs les Curés de paroisse de bien vouloir nous faire connaître les noms des jeunes filles qui leur paraîtraient réunir les conditions voulues, pour bénéficier de l'aide de l'A. I.

Il va sans dire que nos ressources étant très limitées, nous ne nous engageons pas à accepter toutes les demandes qui pourront être faites.

Nous aurions désiré faire bénéficier les jeunes gens de la même faveur que les jeunes filles, mais nos ressources financières et certains autres obstacles nous en empêchent pour le moment. Nous espérons que ces obstacles disparaîtront.

R. DENIS, Secrétaire de l'A. I.

Vonda, Sask.

Les femmes dans leurs bureaux ou en attelage des wagons. En 1917, c'est 100,000 femmes qui étaient au service des différentes compagnies.

Le 21 février

Tel est le jour d'ouverture pour la quête annuelle à travers la ville et les environs en faveur du Fonds patriotique canadien.

Le montant imposé par taxes aux fins patriotiques dans ce district, en 1918, sera, en chiffres ronds:

Ville.....	\$15,000
Municipalité de Prince-Albert...	5,000
Municipalité de Buckland.....	1,000
Municipalité de Russia.....	1,100
	\$22,500

Le montant payé par la succursale de Prince-Albert aux familles des soldats est, en moyenne, \$4,500 par mois, soit \$54,000 pour 1918, ou \$21,500 en plus de la taxe à percevoir.

Le bureau exécutif de Regina demande à Prince-Albert et au district de souscrire \$9,600, sur ce déficit de \$21,500. L'objet de la campagne qui ouvre le 21 février est d'obtenir ce résultat.

Aux fumeurs de bon tabac canadien

Demandez les

Tabacs Canadiens en feuille et hachés de la

CIE DE TABAC MONTCALM

Si votre fournisseur ne l'a pas demandez notre liste de prix de détail à notre représentant.

J. P. DAOUST

37, 9ème Rue Est Prince-Albert, Sask.

71 rue de la Rivière Ouest

CORDONNIER

Réparations en tous genres

Poisson! Poisson!

De nos rêts au consommateur. Nous avons 20 milles de rêts. Nous payons tous les frais de transport.

100 liv. Poisson blanc...\$12.50

100 liv. Muge...\$6.50

100 liv. Truite...\$15.00

100 liv. Brochet...\$9.50

100 liv. Brochet...\$12.50

OFFRES SPECIALES

50 liv. de Poisson blanc et 50 liv. de Brochet...\$11.00

35 liv. de Poisson blanc, 35 liv. de Brochet et 30 liv. de Muge...\$10.00

Ces prix sont pour livraison à votre gare et incluent frais de transport.

The Davis Produce Co., C. P. 203 LE PAS, MAN. Ne font la pêche que pour le Canada

Western Commercial College

Sténographie, tenue des livres, affaires, inscription, service civil et cours généraux pour ceux dont l'instruction a été négligée. Demandez notre catalogue.

SASKATOON et PRINCE-ALBERT, SASK. 48-51

Rendez votre séjour agréable

Quand vous êtes à Prince-Albert, ne manquez pas de visiter notre bureau et d'y voir notre belle exposition de photographies.

City Art Studio

NOUVEL EDIFICE MANVILLE

Entrée sur la 10ème rue

W. J. James, T. H. Charnbury

Heures: 9 a.m. à 9 p.m.

MAISON A VENDRE en bois, deux étages, 20x40, située en face l'église. Conditions favorables. S'adresser à Mme O. ARCHAMBAULT, 1010 LAK, Sask.

A VENDRE Deux belles maisons Pointe. Deux autres en construction se vendront prochainement. S'adresser à F. X. FOURNIER, entrepreneur, POINTE, Sask.

EGARES une vache et un bœuf enlevés par un ours. Le bœuf a été tué et l'ours a été tué. LE DUC, à DOMBIVIA, Sask.

CHEVAL ROUGE. Un cheval rouge, taché blanc dans le front, pesant 1,100 lbs. Crinière noire, queue sur une patte à droite. Le cheval a été imprimé. Récompense \$250.00. S'adresser à D. J. A. VILLAGE, COULE, LAPOINTE, Alta.

TROUVE Une montre à bracelet aux environs de l'école. S'adresser à la police ou au propriétaire de l'école.

AUTOMOBILES DE LOUA Je A l'écurie Star. Tél. 2438

ARGENT A PRETER

"Par l'une des plus fortes compagnies de la Hollande, Bank, prêter pour l'ouest à Saskatoon. Nous prions plus que les autres compagnies nos frais sont plus bas que ceux des autres agents et ne payons pas de commission. Pas absolument nécessaire d'entrer à Saskatoon, envoyez et disposez combien en culture, bœufs, cochons ou broussailles, valeur de bœufs, nous en avons. Pas nécessaire de nous en avoir. Nous sommes de la Montague Co., ad. se. JOHN C. DEW, Agent, Saskatoon, Sask. On parle français.

Le bureau d'avocat de John Mullen sera ouvert à ses clients le soir de la semaine de la Convention des commissaires à Saskatoon.

DES COSTUMES DU GENRE

Que nous faisons ne peuvent être achetés dans les magasins de confection. Ils demandent un message soigné et une coupe habile. Nous nous invitons à voir les nouveaux modèles pour la saison prochaine et à examiner les tissus exclusifs avec lesquels nous proposons de vous faire un complet, un pardessus, ou les deux ensemble. Commandez de bonne heure, c'est le meilleur avis que nous puissions vous donner.

Wm STUART

TAILLEUR FOUR OAKES ET MESSEURS Mitchell Block, PRINCE-ALBERT

PIN DE LA COLOMBIE ANGLAISE POUR PLANCHER

\$35.00 LE 1,000 SEULEMENT

ESCOMPTE DE 5 P. C. AU COMPTANT

Nous avons plusieurs autres belles occasions tout aussi avantageuses. C'est le temps d'acheter.

Mc Diarmid Lumber Co

Téléphone 2733

Prince-Albert

Abonnez-vous au

"PATRIOTE DE L'OUEST"

\$1.50 par année